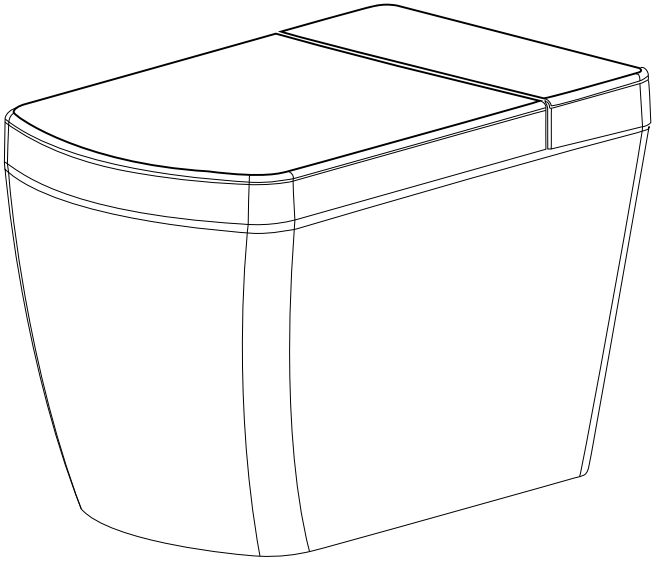
VOGO ®

ESPAGNE



MANUEL D'INSTALLATION
SPECIFATIONS TECHNIQUE

INDICE

CONSIDÉRATIONS PRÉLIMINAIRES

Précautions de sécurité et avertissements 4

Sécurité et recommandations 7

MANUEL D'INSTALLATION

Types d'installation et connexions 9

Instructions d'installation 11

MANUEL D'UTILISATION

Description de la fonction 19

Télécommande 21

Fonction à distance 25

Instructions d'entretien 26

Dépannage 27

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Spécifications 29

Caractéristiques 31

Garantie 32

Veuillez lire attentivement ce manuel avant de l'installer et de le mettre en service. Veuillez conserver le manuel d'instructions après l'avoir lu. Lorsqu'une personne souffrant d'un handicap physique ou mental ou d'un manque d'expérience, y compris les enfants, doit être utilisée sous la direction d'un adulte. Les enfants ne sont pas autorisés à jouer avec cette machine. Il est très important de respecter les avertissements suivants.

- **Explication des signes**

Avertissement	Ne manquez pas de respecter la réglementation. Risque de blessures ou de mort.
Prudence	Ne manquez pas de respecter la réglementation. Risque de blessures corporelles ou de dommages matériels
Prudence	Conseils de danger, veuillez vous y conformer strictement, sinon cela entraînera des victimes
Avertissement	Vous devez respecter les conseils

Avertissement	
Interdiction de démontage	Interdiction absolue d'adaptation, de réparation, de modification de ce produit. Risque d'incendie, de choc électrique ou d'autres accidents.
Interdiction de mouillé	Ne versez pas d'eau ou de détergent dans le produit ou dans la fiche d'alimentation. ● Risque d'incendie, de choc électrique ou autre accident.
Avertissement	N'utilisez pas le produit en cas de panne. Contactez le prestataire de services pour la réparation. ● Si les problèmes persistent, coupez l'alimentation électrique et fermez le robinet d'eau. 1. Fuites dans le tuyau ou à l'intérieur 2. Température anormalement élevée. 3. Bruit et odeur inhabituels. 4. Signaux de fumée.
	● N'utilisez pas le produit s'il ne fonctionne pas. Le non-respect de ces consignes peut provoquer un incendie, un choc électrique et une fuite d'eau dans la pièce. Contactez le fournisseur de services.
	N'utilisez pas d'eau autre que l'eau potable du robinet. ● Risque de dermatite et d'autres problèmes.

Avertissement	
Interdiction	N'utilisez pas de prise de courant desserrée et instable. ● Risque d'incendie, de choc électrique ou d'autres accidents.
	Veuillez utiliser la prise de courant spécifique (230 V ~ 240 V, 10 A, 50 Hz-60 Hz). N'utilisez pas d'autre alimentation que AC 230 V ~ 240 V. Lorsque vous utilisez une alimentation électrique supérieure à celle de l'alimentation, cela peut provoquer une surchauffe et même un incendie.
	Ne détruisez pas la ligne électrique et la ligne de connexion. 1. Ne pas endommager, traiter ou chauffer. 2. Ne forcez pas et ne pliez pas excessivement le câble, ne marchez pas dessus avec quoi que ce soit et ne tirez pas dessus. 3. Ne placez pas d'objets lourds sur la ligne électrique ou la ligne de connexion électrique. Si vous ignorez les dommages et continuez à l'utiliser, cela peut provoquer un incendie, un choc électrique, un court-circuit et d'autres accidents.
Avertissement	(1) N'éclaboussez pas le produit et ne le placez pas dans un endroit trop humide. Lorsque vous prenez un bain/une douche dans la salle de bain, maintenez un environnement frais, soit en ouvrant la fenêtre et/ou avec des aspirateurs/ventilateurs électriques. (Risque d'incendie ou de choc électrique) (2) Ce produit doit être mis à la terre. (Risque de choc électrique) (3) Assurez-vous que la fiche d'alimentation est uniquement connectée à une prise de courant dédiée (230 V ~ 240 V, 10 A, 50 Hz-60 Hz). (Risque d'incendie ou de choc électrique) (4) Si la ligne électrique est endommagée, ne la retirez pas vous-même. Il doit être terminé par le fabricant ou par des professionnels. (5) Lorsque de nouveaux jeux de tuyaux sont fournis pour l'appareil, ils doivent être remplacés par l'ancien tuyau.
	Si vous restez assis longtemps sur le siège, maintenez le siège à basse température afin de ne pas provoquer d'irritation. Gardez la température basse pour les personnes suivantes : ● Enfants, personnes âgées qui ne peuvent pas régler seules la température appropriée. ● Les patients ou les personnes handicapées qui ne peuvent pas se déplacer librement. ● Les personnes somnolentes en raison de la prise de médicaments hypnotiques (tels que des somnifères, des médicaments contre le rhume), d'une consommation excessive d'alcool ou d'une fatigue excessive.
Connecté à atterrir	Assurez-vous qu'il est mis à la terre. S'il n'est pas mis à la terre, cela peut provoquer un dysfonctionnement ou un choc électrique.

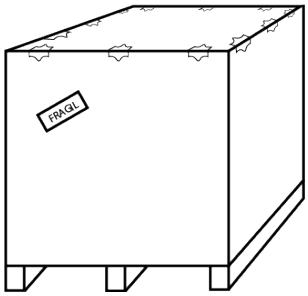
Avertissement	
Attention à sécurité	Ne vous approchez pas du produit avec le feu. ● Risque d'incendie.
Interdiction	Ne placez pas d'objets lourds, ne vous asseyez pas sur le couvercle des toilettes et ne heurtez pas le produit.
	Ne placez pas et ne bloquez pas la sortie d'air avec vos doigts ou d'autres objets. ● Risque de brûlures, de choc électrique ou d'accessoires endommagés.
	Ne pliez pas le tuyau, cela pourrait l'endommager. ● Risque d'évasion. Nettoyage avec des nettoyants (neutres). Ne pas utiliser les éléments suivants : Détergent de toilette, détergent ménager, huiles, lubrifiants, etc. Il existe un risque d'endommagement des pièces en plastique ABS, voire de blessures en cas de rupture. Risque de fuite si le tuyau est endommagé. Ne mettez rien d'autre dans les toilettes que des excréments, de l'urine et du papier toilette (dans la mesure du possible, jetez-le à la poubelle). ● Risque de blocage des toilettes, de déversement d'eaux usées. Ne retirez pas le filtre si la vanne est ouverte. ● Risque de projection d'eau.
Observations	Veuillez fixer fermement la valve. ● Risque de fuites.
	En cas de fuite, fermez la vanne.
	Prévenir les blessures dues aux engelures. ● Risque de fuite car le gel endommagerait le tuyau ou l'intérieur.
	● Évitez l'exposition directe au soleil. Cela pourrait faire changer de couleur le produit et ne pas fonctionner normalement. ● N'urinez pas sur les pièces principales ou sur l'embout buccal. Cela peut provoquer des échecs. Ne ● grimpez pas sur le couvercle du pont. Cela pourrait endommager le couvercle. ● En cas d'orage électrique, si votre installation ne dispose pas de parasurtenseur, vous devez débrancher la fiche et la prise. Cela peut provoquer des échecs. ● Lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une longue période, coupez l'eau et l'électricité. ● Gardez la télécommande loin de l'eau. Cela pourrait faire pénétrer de l'eau à l'intérieur et l'endommager. S'il vous plaît, prenez-en soin. ● Après avoir utilisé la télécommande pendant une longue période, remplacez la pile si un signal faible est reçu ou si des symptômes de dysfonctionnement dus à l'épuisement de la batterie sont présents. ● Ne vous asseyez pas sur le couvercle lorsque celui-ci se ferme et s'ouvre. Cela peut provoquer des échecs.

I. CONTRÔLES PRÉLIMINAIRES

Avant de déballer et d'installer le produit, vérifiez les paramètres suivants afin d'effectuer les contrôles préalables nécessaires pour garantir un fonctionnement optimal des toilettes intelligentes.

1. **Pression de l'eau :**Pression minimale de 200 kPa et maximale de 750 kPa. Le débit de refoulement fixe doit être supérieur à 6 litres par 15 secondes.
2. **Électricité :**Une prise standard de 10 A, 230 V (50 Hz) est requise. La position de la prise de courant ne doit pas nécessairement être située comme indiqué dans ce manuel, mais peut varier en fonction de l'emplacement où vous la trouvez.

II. CONDITIONNEMENT



Dimensions : 735x485x655 mm.
Poids : 34 kg.

Toutes les toilettes intelligentes sont emballées dans des boîtes robustes en contreplaqué. Le système de fermeture par plaques d'acier renforcées garantit l'intégrité du contenu tout au long du processus de transport.

Utilisez un outil à pointe plate et un marteau pour ouvrir les languettes de fermeture. À l'intérieur se trouvent les toilettes protégées par une structure en liège, retirez-la et placez-la sur une surface sûre.

Une fois que vous avez les toilettes devant vous, retirez le film protecteur et ouvrez le couvercle des toilettes pour en sortir une petite boîte en carton contenant les pièces et accessoires nécessaires à l'installation ultérieure.

*** Note**: En cas de retour, il sera indispensable de conserver l'emballage et le conditionnement d'origine dans les mêmes conditions dans lesquelles il a été envoyé et reçu.

III. QUI PEUT L'INSTALLER ?

L'installation doit être effectuée par un adulte, en suivant et en respectant les instructions spécifiées dans ce manuel.

Nous recommandons que l'installation de l'un des modèles de la marque VOGO soit effectuée par un professionnel qualifié pour réaliser ladite activité. Conforme à l'installation et au code technique du bâtiment (CTE) de chaque pays et région locale où il est installé.

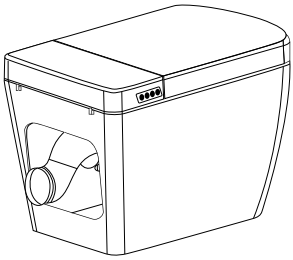
Après l'installation, vérifiez qu'elle a réussi.

MANUEL DE FACILITÉ

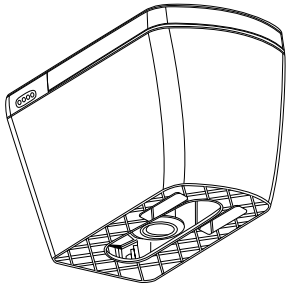
I. TYPES D'INSTALLATION SELON LE RENDEMENT (SOL OU MUR)

Avant l'installation, assurez-vous de lire ce manuel d'installation, ainsi que les spécifications techniques à la fin du document, qui détaillent les descriptions des mesures des pièces, de la puissance électrique et de la pression d'alimentation en eau nécessaire, etc.

La toilette doit être installée selon des instructions précises, selon le type de sortie de drain, puisque chaque assemblage suit ses propres étapes et procédures.



INSTALLATION MURALE



INSTALLATION AU SOL

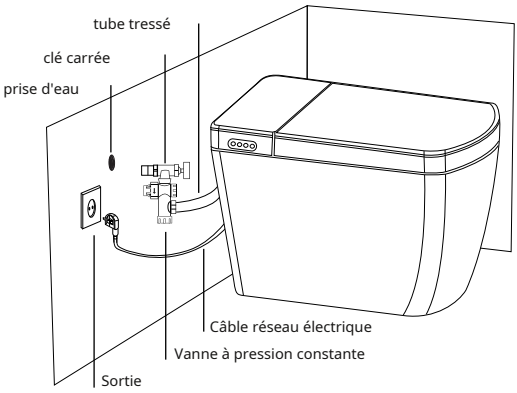
TYPE DE SORTIE	RÉFÉRENCE
Mur	HP-160-180

TYPE DE SORTIE	RÉFÉRENCE
Sol	SC-165-210
	SC-240-285
	SC-330-375

SC Installation au sol
HP Installation au mur
Min : Distance minimale au centre du drain.
Max : Distance maximale au centre du drain.

XX-000-000
Type de sortie
min
Max.

II. CONNECTÉ



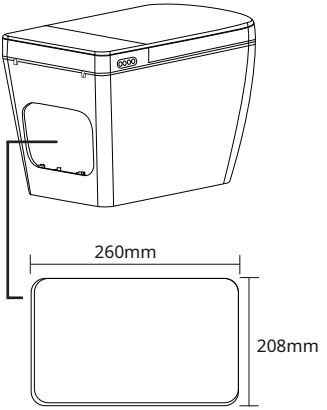
Toutes les toilettes intelligentes partagent le même type de connexions.

Il est essentiel que vous vous assuriez d'avoir les éléments suivants :

1. Sortie d'eau.
2. Prise de courant.

* Représentation à titre d'exemple de raccordement de l'installation. (Qu'il s'agisse d'une prise au sol ou murale)

III. ESPACE DE TRAVAIL

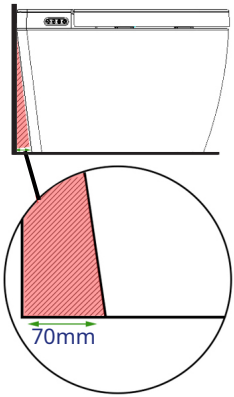


L'arrière des toilettes est ouvert pour réaliser les différents raccordements.

Grâce à cette sortie, le boîtier de batterie est connecté et l'entrée d'eau et la prise de courant ont des prises.

*** Note**: Dans les situations d'installation murale, le tuyau d'évacuation ne sera pas complètement caché, mais utilisera cette même sortie.

Distance des toilettes au mur :



● La distance entre les toilettes et le mur peut varier en fonction de plusieurs aspects à prendre en compte :

1. L'emplacement du drain.
2. Le modèle de toilettes* choisi.
3. La préférence du client.

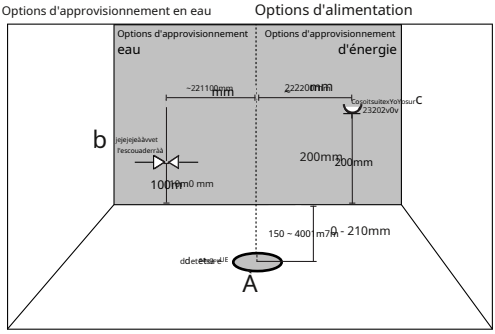
*** Note**: Les toilettes de la série S nécessitent un dégagement minimum de 160 mm par rapport au mur afin que le couvercle puisse être ouvert correctement.

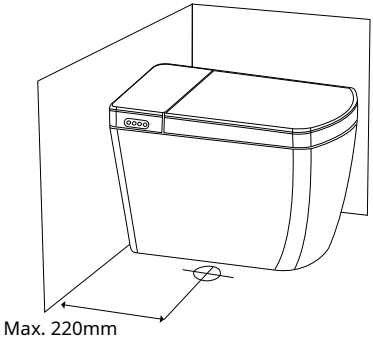
IV. OUTILS NÉCESSAIRES

Les outils et matériels nécessaires à l'installation ne sont pas fournis : clé à molette pour le montage, outils de plomberie et de menuiserie, tournevis, pistolet à silicone, tube en silicone, ruban téflon et autres outils dont vous pourriez avoir besoin.

Nous vous recommandons de vous assurer que vous disposez du matériel nécessaire avant de commencer le processus d'installation.

INSTALLATION AVEC DRAINAGE AU SOL



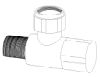


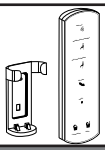
À.SORTIE AU SOL : Selon le CTE, la mesure standard entre le mur et le tuyau d'évacuation (à l'axe), pour les eaux usées est de 210 mm. Cette mesure peut varier en fonction de chaque installation.

b.Une sortie d'eau du robinet, qui doit avoir une pression supérieure à 0,2Mpa (200Kpa). .

c.Une prise de courant de type F avec une fréquence de 50 Hz (la norme en Espagne et en Europe), avec 3 câbles (phase, neutre et terre). Une tension de 230 V.

***** Accessoires inclus

	
clé carrée	Valve et filtre à pression constante
Il contrôle le débit d'eau et vous permet de couper individuellement l'alimentation en eau des toilettes. La connexion au mur est de 1/2”.	Régule l'eau entrant dans les toilettes intelligentes, agissant comme protection contre une éventuelle surpression.

		
Joint de connexion	boîtier de batterie	Télécommande
Joint en caoutchouc pour couplage et connexion entre les toilettes et le siphon de sol.	Il agit comme une source d’énergie alternative, en cas de panne du réseau électrique général.	Télécommande pour gérer les fonctions. Piles de type AAA, non incluses.

Précautions de sécurité : Avant de commencer l'installation, reportez-vous à la section précautions et avertissements au début de ce manuel. Suivez les instructions pour une installation correcte et sûre du produit.

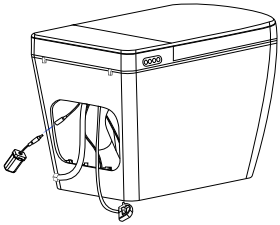
1 Préparation et présentation.

Retirer de l'intérieur du

carton : 1. Le câble secteur.

2. Le tube tressé.

3. Le boîtier de batterie.



Remarque : Insérez la batterie dans son logement, fermez le boîtier de batterie étanche puis connectez le câble avec sortie Jack à la batterie des toilettes. Pile 9 volts non incluse.

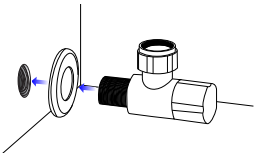
2 Installez la clé carrée et nettoyez le tuyau.

1. Coupez l'alimentation principale en eau.

2. Enroulez du ruban téflon autour de la clé carrée.

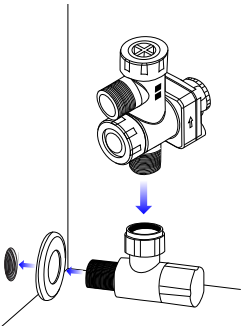
3. Vissez la clé carrée et serrez-la.

4. Ouvrez l'arrivée d'eau principale et placez un seau sous le robinet carré, ouvrez-le et versez pendant au moins 30 secondes pour nettoyer toute saleté qui pourrait exister dans le tuyau.



3 Installez la vanne à pression constante.

1. Avec la clé carrée fermée, vissez et serrez la vanne à pression constante, selon la flèche de débit d'eau indiquée, avec une clé.

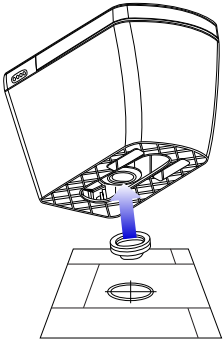


4 Installez le joint en caoutchouc sur le sol.

1. Fixez le joint dans le trou au fond des toilettes intelligentes.

2. Placez les toilettes avec le joint juste au-dessus du tuyau d'évacuation du sol et abaissez-le jusqu'à ce qu'il soit bien ajusté.

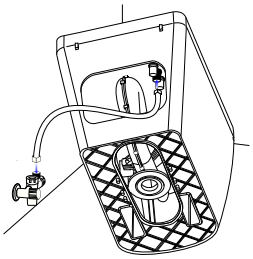
3. Appuyez doucement sur les toilettes pour qu'elles reposent sur le sol en caoutchouc et les fixent au sol.

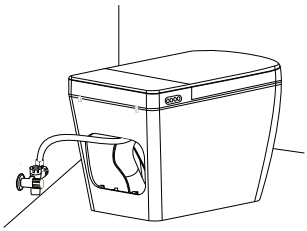


● Diamètre de tube approprié 90-110mm

5 Connectez le tube tressé.

Fixe le raccord du tube tressé à la valve à pression constante.





6 Effectuez les vérifications post-installation.

1. Ouvrez l'arrivée d'eau à l'aide du robinet carré.

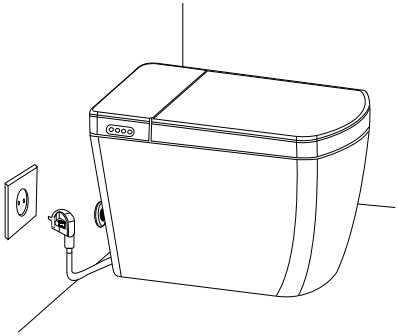
2. Vérifiez si des fuites d'eau se sont produites en utilisant un morceau de papier au niveau des joints des tuyaux installés.

7 Connectez-le au réseau électrique.

1. Insérez le cordon d'alimentation des toilettes dans la prise de courant.

2. Appuyez sur le bouton Flushing pour vérifier que vous êtes connecté au réseau.

Note: Un voyant LED rouge s'allumera à côté de l'option « POWER » sur le panneau indicateur situé dans la zone du siège pour vérifier que le produit est en service.

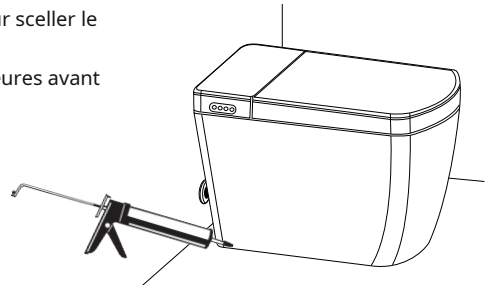


8 Étanchéité des toilettes.

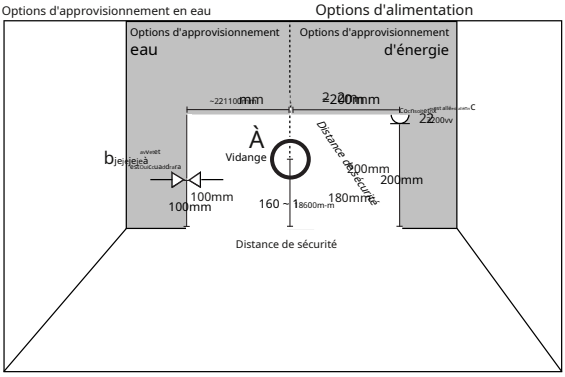
1. Appliquez du silicone (pas du béton) pour sceller le fond des toilettes

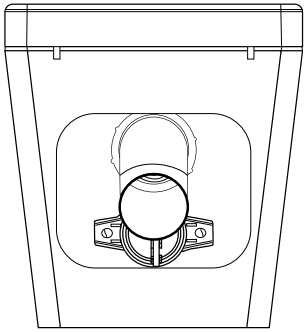
2. Laissez sécher le silicone au moins 24 heures avant utilisation.

***** Pistolet à pression et à silicone non inclus.



INSTALLATION AVEC DRAIN MURAL





arrière des toilettes

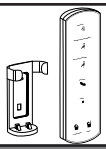
À.SORTIE MURALE : selon le CTE, la mesure standard depuis le sol doit être comprise entre 160 mm et 180 mm. Cette mesure peut varier en fonction de chaque installation.

b.Une sortie d'eau du robinet, qui doit avoir une pression supérieure à 0,2Mpa (200Kpa).

c.Une prise de courant de type F avec une fréquence de 50 Hz (la norme en Espagne et en Europe), avec 3 câbles (phase, neutre et terre). Une tension de 230 V.

***** Accessoires inclus

clé carrée	Valve et filtre à pression constante
Il contrôle le débit d'eau et vous permet de couper individuellement l'alimentation en eau des toilettes. La connexion au mur est de 1/2”.	Régule l'eau entrant dans les toilettes intelligentes, agissant comme protection contre une éventuelle surpression.

		
Coude de raccordement mural	boîtier de batterie	Télécommande
Tube de couplage et connexion entre les toilettes intelligentes et le siphon mural.	Il agit comme une source d’énergie alternative, en cas de panne du réseau électrique général.	Télécommande pour gérer les fonctions. Piles de type AAA, non incluses.

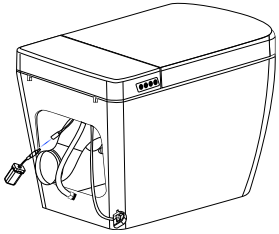
Précautions de sécurité : Avant de commencer l'installation, reportez-vous à la section précautions et avertissements au début de ce manuel. Suivez les instructions pour une installation correcte et sûre du produit.

1 Préparation et présentation.

Retirer de l'intérieur du carton : 1. Le câble secteur.

2. Le tube tressé.

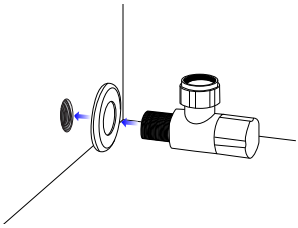
3. Le boîtier de batterie.



Note: Insérez la batterie dans son logement, fermez le boîtier de batterie étanche puis connectez le câble avec sortie Jack à la batterie des toilettes. Pile 9 volts non incluse.

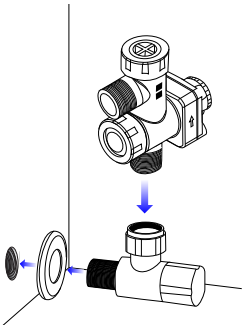
2 Installez la clé carrée et nettoyez le tuyau.

1. Coupez l'alimentation principale en eau.
2. Enroulez du ruban téflon autour de la clé carrée.
3. Vissez la clé carrée et serrez-la.
4. Ouvrez l'arrivée d'eau principale et placez un seau sous le robinet carré, ouvrez-le et versez pendant au moins 30 secondes pour nettoyer toute saleté qui pourrait exister dans le tuyau.



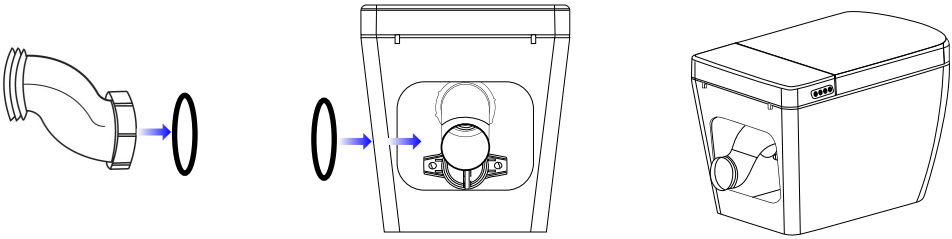
3 Installez la vanne à pression constante.

1. Avec la clé carrée fermée, vissez et serrez la vanne à pression constante, selon la flèche de débit d'eau indiquée, avec une clé.



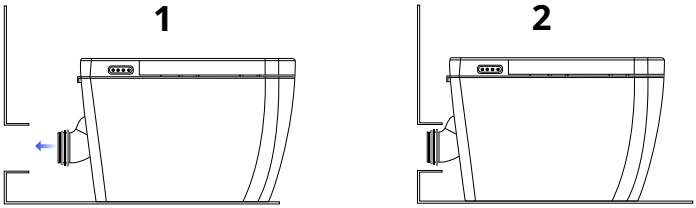
4 Fixez le coude de raccordement au tuyau d'évacuation.

1. Retirez le caoutchouc noir qui se trouve sur le coude de raccordement mural.
2. Placez-le à l'embouchure du tuyau d'évacuation des toilettes, dans sa fente.
3. Vissez le coude de raccordement au col d'évacuation des toilettes.
4. Vous pouvez maintenant voir comment cette connexion dépasse de l'arrière des toilettes.



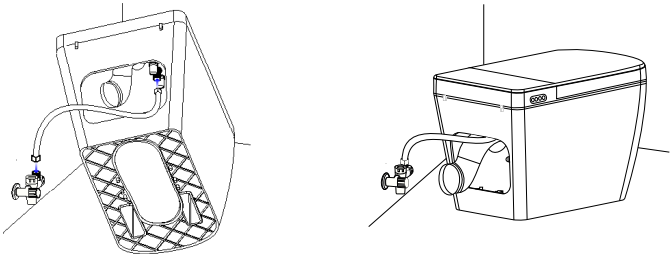
5 Pose murale

Ajustez la position de la sortie du tuyau d'évacuation des toilettes devant le trou d'évacuation murale puis effectuez le raccordement, en insérant votre tuyau à soufflet dans l'évacuation murale, en faisant glisser les toilettes sur le sol, en la poussant doucement contre le mur jusqu'au réglage.



6 Connectez le tube tressé.

Fixe le raccord du tube tressé à la valve à pression constante.



7 Effectuez les vérifications post-installation.

1. Ouvrez l'arrivée d'eau à l'aide du robinet carré.

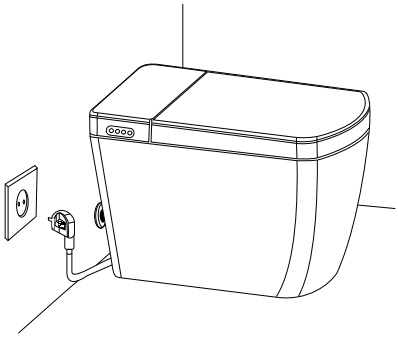
2. Vérifiez si des fuites d'eau se sont produites en utilisant un morceau de papier au niveau des joints des tuyaux installés.

8 Connectez-le au réseau électrique.

1. Insérez le cordon d'alimentation des toilettes dans la prise de courant.

2. Appuyez sur le bouton Flushing pour vérifier que vous êtes connecté au réseau.

Note: Un voyant LED rouge s'allumera à côté de l'option « POWER » sur le panneau indicateur situé dans la zone du siège pour vérifier que le produit est en service.

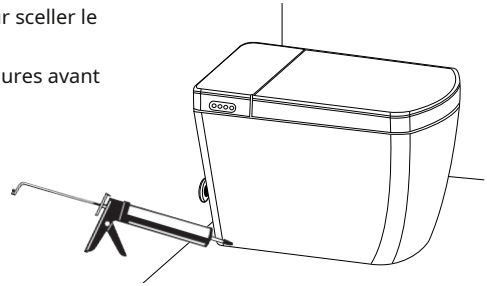


9 Étanchéité des toilettes.

1. Appliquez du silicone (pas du béton) pour sceller le fond des toilettes

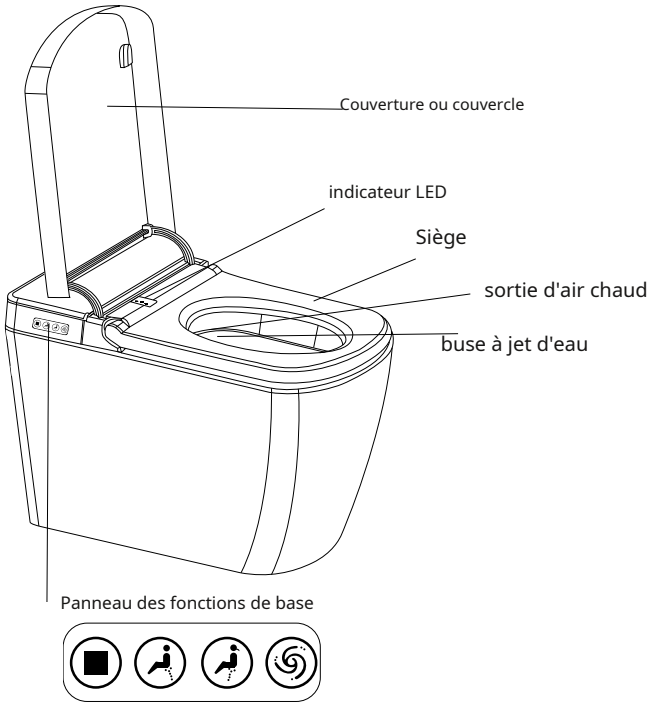
2. Laissez sécher le silicone au moins 24 heures avant utilisation.

***** Pistolet à pression et à silicone non inclus.



MANUEL DU

UTILISATEUR



I. MODES DE FONCTIONNEMENT

1. Après le lavage : Jet d'eau chaude pour lavage personnel.

2. Nettoyage féminin : Jet d'eau plus doux, pour un nettoyage féminin.

3. Nettoyage complet : La buse se déplace automatiquement d'avant en arrière avec un léger jet d'eau pour un nettoyage plus large.

4. Réglage de la position de la buse : Différentes inclinaisons de la buse pour mieux nettoyer la zone.

5. Massages : La pression de l'eau passe alternativement d'une intensité élevée à une intensité faible.

6. Réglage de la pression de l'eau : Cinq niveaux de pression pour ajuster et obtenir la force de nettoyage que vous préférez.

II. FONCTION DE SERVICE AUTOMATIQUE

1. Rincer avant utilisation : Lorsque le capteur le détecte, il lance un premier jet d'eau pour humidifier la tasse pour un premier nettoyage.

2. Vidange automatique des toilettes : Lorsque vous vous levez du siège, les toilettes démarrent automatiquement le processus de nettoyage.

3. Siège et housse automatiques : Ouverture et fermeture automatique du couvercle grâce au capteur de proximité. Les modèles des séries R et S permettent l'ouverture et la fermeture du siège via la télécommande.

4. Séchage : Après le nettoyage, vous pouvez activer la fonction de séchage à l'air chaud.

5. Réglage de la température : La température à 5 niveaux peut être ajustée pour le siège, l'air et l'eau de nettoyage.

6. Désodorisation automatique : Contribue à l'élimination des odeurs désagréables.

7. Buse autonettoyante : La buse sera nettoyée automatiquement, avant et après utilisation.

8. Siège chaud : Le siège vous permet de régler une température idéale pour un plus grand confort et une meilleure expérience.

9. Fonction veilleuse : Lorsque le couvercle est ouvert, la veilleuse s'allume et s'éteint après 5 minutes après votre départ ou la fermeture du couvercle.

Panneau des fonctions de base :

ARRÊTER (Pause)

Appuyez sur <stop> pour arrêter la fonction de nettoyage ou de séchage au jet d'eau.

REAL SOFT (nettoyage en douceur)

Appuyez sur <Rear soft> pour commencer le nettoyage. Il s'arrêtera après 60 secondes, puis le séchage démarre automatiquement.

NETTOYAGE FÉMININ

Appuyez sur <Nettoyage féminin>. Après 60 secondes, la fonction de séchage démarre.

FLUSHING (tirer la chasse d'eau)

Appuyez sur <Flush> pour démarrer le processus d'auto-nettoyage des toilettes à l'aide d'un système de chasse d'eau.

- **Modifier le cycle de rinçage :**Pour augmenter le temps d'éjection de l'eau de 20 à 30 secondes. Fermez la vanne d'équerre, sur le panneau des fonctions de base, qui se trouve sur le côté des toilettes, appuyez sur le bouton de chasse d'eau pendant 10 secondes ou jusqu'à ce que vous entendiez le deuxième bip, ouvrez la vanne d'équerre et elle est en mode (long ou court). Pour inverser le cycle court en cycle long ou vice versa, effectuez le même processus ci-dessus.

Les toilettes intelligentes VOGO disposent de leur propre télécommande qui vous permet de contrôler chacune des différentes fonctionnalités, à travers :

Télécommande: Inclus dans tous les modèles.
Application mobile : Il est uniquement compatible avec les modèles S et SL.

I. TÉLÉCOMMANDE

Télécommande avec toutes les fonctionnalités des toilettes intelligentes. Comprend un support à installer au mur. Deux piles AAA, non incluses.

Installez la pile de la télécommande

Ouvrez le couvercle arrière de la télécommande et placez deux piles AAA à l'intérieur. Vérifiez l'indication du pôle (+,-) pour placer les piles dans la bonne position.

Pour éviter la perte de la batterie, veillez à respecter les conseils suivants.

- Remplacez-la par le même type de batterie spécifié.
- Retirez les piles du contrôleur lorsque vous ne l'utilisez pas pendant une longue période.

Important: Toutes les informations de paramètres (température, pression, etc.) seront formatées et les paramètres d'usine seront installés après le remplacement des piles du contrôleur.

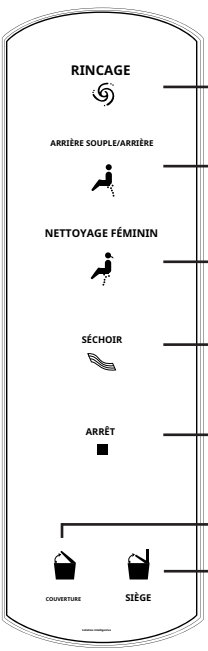
- **Conseils**

Lorsque vous disposez de plusieurs toilettes intelligentes, réglez-les sur différents canaux pour le contrôle à distance.

Configuration des étapes de canal :

1. Branchez les toilettes.
2. Appuyez sur le bouton STOP sur le panneau latéral des toilettes, appuyez et maintenez le bouton.
3. Pendant ce temps, appuyez sur le bouton MALE CLEANING pour changer de chaîne.
4. 8 chaînes sont disponibles. Différents bips retentiront sur différents canaux. Choisissez-en un.
5. Prenez la télécommande et maintenez les deux boutons « + » « - » jusqu'à ce que vous entendiez le bip, relâchez immédiatement les boutons. La configuration de la couverture des chaînes sera maintenant terminée.

Face avant du contrôleur des séries R et S



Vide

Nettoyage en douceur

Nettoyage féminin

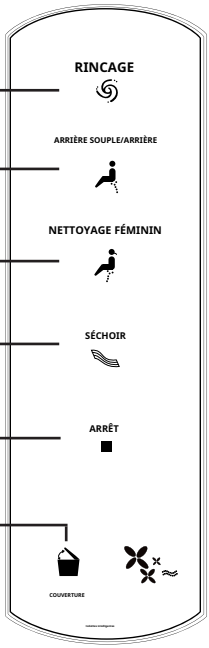
Bouton de séchage

bouton d'arrêt

Ouverture du siège

Ouverture du couvercle

Commande frontale série SL

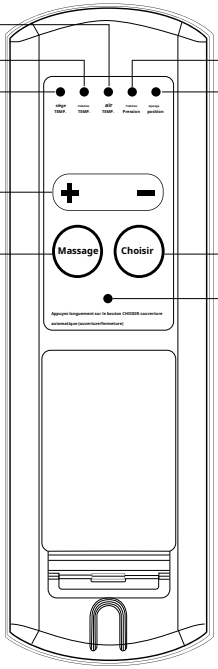


Arrière de la télécommande

Jauge de température de l'air

Jauge de température de l'eau

Jauge de température du siège



Manomètre d'eau

Indicateur de position de buse

bouton de réglage

bouton de massage

Bouton de sélection

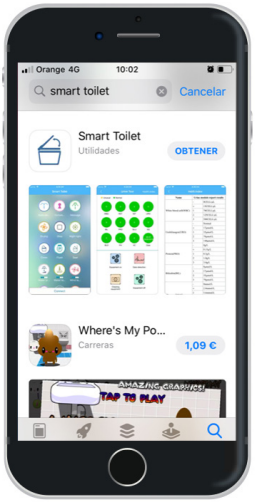
Lumière du capteur du couvercle

II. APPLICATION MOBILE

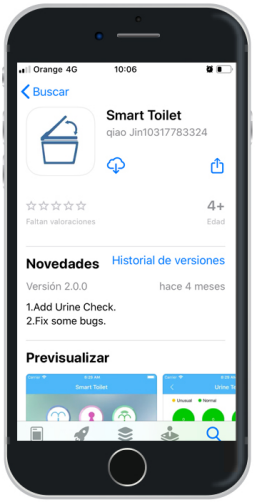
Téléchargez l'application iOS.

Remarque importante : Avant d'utiliser l'Application, vous devez connecter vos toilettes au réseau électrique. Assurez-vous que Bluetooth est activé sur votre iPhone ou iPad. Il ne peut pas y avoir deux appareils connectés aux toilettes intelligentes en même temps.

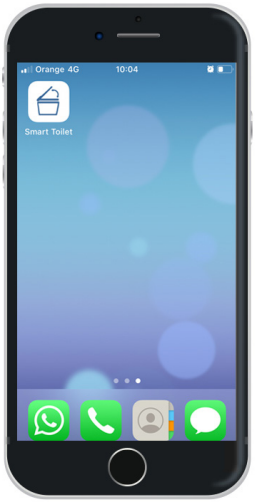
1 Recherchez « toilettes intelligentes » dans l'APP Store.



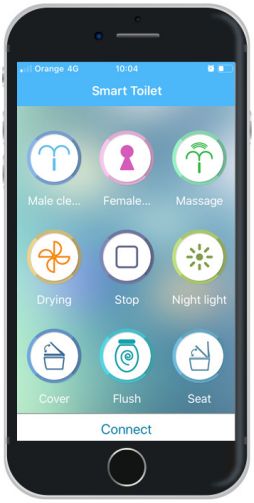
2 Téléchargez l'application « toilettes intelligentes ».



3 Ouvrez l'application.

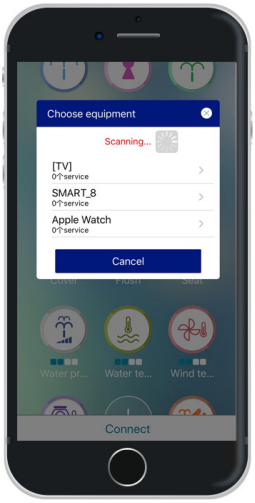


4 Appuyez sur « Connecter » pour Connectez-vous à vos toilettes intelligentes.



5 L'application détectera votre Bluetooth et demandera l'autorisation. Appuyez sur « Autoriser ».

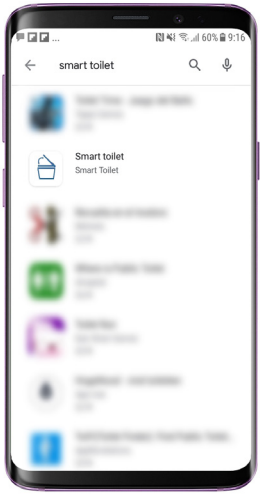
6 Sélectionnez le périphérique Bluetooth qui commence par « SMART NO ».



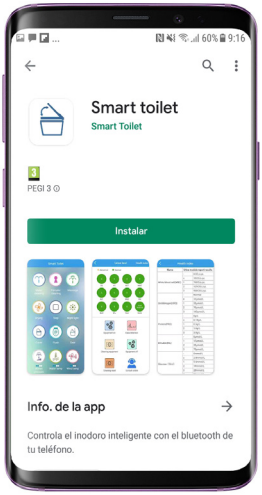
Téléchargez l'application Android.

Remarque importante : Avant d'utiliser l'application, vous devez avoir vos toilettes connectées au réseau électrique. Vous devez également vous assurer que l'option Bluetooth est activée sur votre appareil mobile ou votre tablette. Il ne peut pas y avoir deux appareils connectés aux toilettes intelligentes en même temps.

1 Recherchez « toilettes intelligentes » dans l'APP Store.

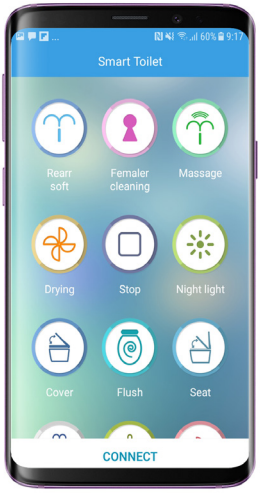


2 Téléchargez l'application « toilettes intelligentes ».



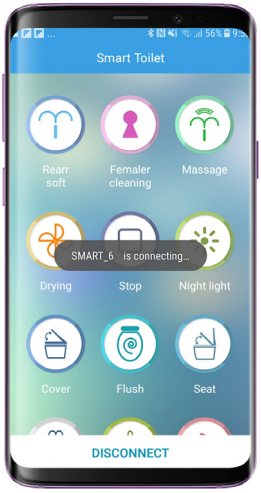
3 Ouvrez l'application.

4 Appuyez sur « Connecter » pour Connectez-vous à vos toilettes intelligentes.



5 Sélectionnez l'appareil qui commence par « SMART NO ».

Votre mobile et les toilettes intelligentes seront connectés.



I. VIDAGE

Appuyez sur le bouton FLUSH de la télécommande. En cas de panne de courant, vous pouvez activer cette fonction depuis le panneau latéral des toilettes. Lorsque l'abattant détecte que vous êtes assis, il lance une première chasse d'eau, qui va humidifier l'intérieur des toilettes. De même, lorsqu'il détecte que vous vous levez du siège, il se videra automatiquement.

II. NETTOYAGE DOUX

Une fois assis, appuyez une fois sur REAR SOFT/REAR pour activer la fonction et deux fois pour régler le nettoyage alternatif, la buse se déplace d'avant en arrière avec de l'eau douce. Pour arrêter, appuyez à nouveau.

III. NETTOYAGE FÉMININ

Lorsque vous vous asseyez, appuyez une fois sur Nettoyage Femelle pour démarrer le Nettoyage Femelle et deux fois pour activer le mouvement de va-et-vient de la buse. Pour arrêter, appuyez à nouveau.

IV. SÉCHAGE

Appuyez sur SÉCHAGE pour démarrer le séchage à l'air chaud.

V. COUVERTURE AUTOMATIQUE

Si le capteur du couvercle est activé, le couvercle s'ouvrira automatiquement. Il se fermera au bout de 5 minutes si aucun mouvement n'est détecté. Vous pouvez également ouvrir ou fermer le couvercle avec le bouton COVER depuis la télécommande ou depuis l'application.

VI. SIÈGE À TÉLÉCOMMANDE

PuVous pouvez ouvrir ou fermer le siège automatiquement avec le bouton SEAT (disponible uniquement pour les modèles des séries R et S).

VII. MASSAGE

Activez l'une des deux options de nettoyage au jet d'eau et appuyez sur l'option Massage. La pression de l'eau commence à changer de manière circulaire d'une intensité plus élevée à une intensité plus faible. Appuyez à nouveau pour arrêter la fonction.

VIII. PARAMÈTRES

Appuyez sur le bouton CHOISIR, et un voyant LED indiquera la fonction que vous souhaitez régler, puis appuyez sur les paramètres « + » ou « - » pour modifier les niveaux. Il y a cinq niveaux parmi lesquels choisir. Le feu rouge représente le niveau le plus élevé et le vert le plus bas.

IX. DÉTECTEUR DE MOUVEMENT ON/OFF

Appuyez sur le bouton CHOISIR pendant 3 secondes pour activer ou désactiver le capteur de couverture. Le voyant rouge indiquera qu'il est inactif et le vert qu'il fonctionne.

Veuillez nettoyer et entretenir le produit comme suit :

- Nettoyer avec un chiffon doux et humide.
- **Si nécessaire, nettoyer avec un détergent neutre, puis à l'eau.**
- Après avoir nettoyé la céramique et l'ABS, séchez les résidus de détergent avec un chiffon qui n'endommage pas le matériau.
- Sécher avec un chiffon doux après le nettoyage.

Nettoyage du filtre à particules.

Effectuer un nettoyage périodique du filtre d'entrée d'eau (recommandé une fois par mois).

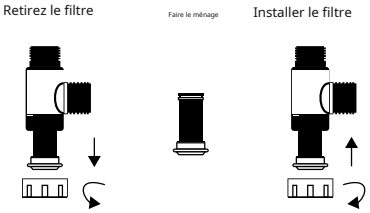
1.Fermez le robinet d'arrivée d'eau.

2.Retirez le filtre.

3.Nettoyez tout résidu du filtre avec beaucoup d'eau.

Si la saleté persiste, vous pouvez utiliser une petite brosse.

4.Installez le filtre : Réinstallez le filtre et assurez-vous de bien le serrer en garantissant son étanchéité.



Nettoyage de la vanne à pression constante.

Effectuer un nettoyage périodique du filtre de la vanne à pression constante (recommandé a v ez par mois).

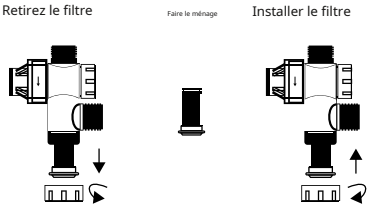
1.Fermez le robinet d'arrivée d'eau.

2.Retirez le filtre de la vanne.

3.Nettoyez tout résidu du filtre avec beaucoup d'eau.

Si la saleté persiste, vous pouvez utiliser une petite brosse.

4.Installer le filtre : Revissez le filtre et serrez-le en veillant à son étanchéité.



Remarque importante : Ne démontez pas et ne réparez pas vous-même, demandez l'aide d'un professionnel (cela pourrait provoquer un incendie ou un choc électrique). Si vous ne parvenez pas à résoudre votre problème, veuillez contacter votre distributeur officiel.

Une partie du produit ou fonction	Symptômes	Causes probables	Actions correctives
Partie principale	Ne fonctionne pas	L'alimentation n'est pas allumée	Allumez ou connectez le courant électrique.
		Le cordon d'alimentation est débranché ou la fiche n'est pas alimentée.	Insérez le cordon d'alimentation dans une prise de courant ou vérifiez la fiche
		Une panne de courant s'est produite.	Attendez que le courant soit rétabli.
Nettoyage plus tard, nettoyage féminin	La buse n'a pas d'eau	Le robinet d'alimentation en eau est fermé.	Ouvrir le robinet d'eau
		Une panne d'eau s'est produite	Attendez que l'eau soit rétablie
		La buse est peut-être bouchée	Nettoyez la buse.
		Le siège ne détecte pas l'utilisateur	Ajustez votre position pour qu'elle soit détectée par le capteur
	La pression de l'eau est faible	Faible pression d'alimentation	Augmenter la pression
		L'approvisionnement en eau est bouché.	Nettoyer le filtre
	L'eau s'arrête avant que le nettoyage ne soit terminé	Une minute après avoir appuyé sur l'une des icônes de lavage, le lavage s'arrête automatiquement	Appuyez à nouveau sur le bouton « REAR SOFT » ou « FEMALE CLEANING »
		Le capteur du siège ne détecte pas l'utilisateur	Ajuster la position assise
	La température de l'eau est basse	Température de l'eau non chauffée	Augmenter la température de l'eau (Page)
Séchoir	La température de l'air est basse.	Température de l'air non chauffé	Augmenter la température de l'air (Page)
	Le flux d'air est interrompu pendant l'utilisation	Une minute après avoir appuyé sur l'icône « séchage », le ventilateur s'arrête automatiquement.	Appuyez à nouveau sur l'icône « séchage »
		Le capteur du siège ne détecte pas l'utilisateur	Ajustez votre position pour qu'elle soit détectée par le capteur
Siège chauffé	La température du siège est basse.	Température du siège non chauffé	Augmenter la température du siège (Page)
		Économie d'énergie	Réinitialisez les toilettes en retirant les piles de la télécommande
Indicateur alarme anormale	Voyant de température de l'eau	Coupez l'alimentation et rallumez-la. Si vous rencontrez toujours des problèmes, coupez l'alimentation et contactez votre revendeur.	
	Témoin de température du siège		
	Témoin de température du siège Tous les voyants clignotent	Coupez l'alimentation électrique, vérifiez si l'alimentation en eau est interrompue. Attendez que l'alimentation en eau soit réactivée. Allumez l'équipement.	
	Vidange	Vérifiez si le tuyau d'alimentation en eau est cassé, contactez votre revendeur	

SPÉCIFICATIONS
TECHNIQUES

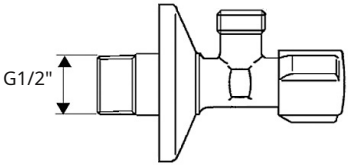
Article		Description
Énergie électrique		230V~240V
Fréquence nominale		50 Hz-60 Hz
Longueur du cordon d'alimentation		1,5 mètres
Puissance nominale		1 W (lorsque la température de l'eau d'entrée est de 15 °C, c'est la température de l'eau de nettoyage la plus élevée, le débit de nettoyage est le plus grand, la température du siège est la plus élevée)
Pression de service		0,2MPa - 0,75MPa (2 - 7,5bar)
unité de nettoyage	Eau nettoyante douce pour le dos	La pression de l'eau est de 0,2 MPa (débit) d'environ 0,5 à 0,9 L/min (5 niveaux).
	Eau démaquillante féminine	
	pression de l'eau	5 niveaux réglables (après nettoyage doux et féminin) contrôlés par le système interne des toilettes intelligentes.
	température de l'eau	Réglage à 5 niveaux
	Puissance de chauffage	1600w
	Dispositifs de protection de sécurité	Capteur de température, fil fusible de température, capteur de température d'eau, contrôleur de débit
Siège	Puissance de chauffage du siège	40w
	Consommation au repos	4w
	fermeture douce	Réduire la vitesse lors de l'ouverture et de la fermeture
	Température du siège	5 niveaux réglables
	Dispositifs de protection de sécurité	Température
Séchage	Puissance de chauffage éolienne	270w
	Température de l'air de séchage	5 niveaux réglables
	Dispositifs de protection de sécurité	Température
Vide		décharge à jet
Environnement opérationnel		0-50°C

I. MESURES À PRENDRE EN COMPTE

Vérifiez que les mesures des pièces, des connexions et autres mesures sont appropriées avant de commencer le processus d'installation.

1. Diamètre de la clé carrée : Filetage femelle, au mur : 1/2”

Filetage de sortie vers tuyau : diamètre spécifique VOGO.



2. Longueur du tube tressé :

La taille du tube tressé inclus dans les serviettes intelligentes est conçue plus grande que la taille standard afin de faciliter un plus grand débit d'eau.

Taille: 60 cm

Note: Nous ne recommandons pas d'utiliser un tube tressé différent en raison d'éventuels problèmes de compatibilité.

Modèle de produit	SÉRIE R	SÉRIE SL	SÉRIE S
Détection de couverture	√	√	√
Nettoyage féminin	√	√	√
Nettoyage général	√	√	√
Séchage	√	√	√
siège chaud	√	√	√
Laver à l'eau tiède	√	√	√
Réglage de la position des tubes	√	√	√
Massage	√	√	√
Réglage de la pression de nettoyage	√	√	√
Réglage de la température de l'eau	√	√	√
Réglage de la température du vent	√	√	√
Réglage de la température du siège	√	√	√
Buse autonettoyante	√	√	√
Désodorisant automatique	√	√	√
Vidange manuelle (rinçage)	√	√	√
Vidange automatique (chasse)	√	√	√
Fermeture à couverture souple	√	√	√
Couvercle de la télécommande	√	√	√
Commande de siège à distance	√	SOIT	√
Éclairage de nuit à LED	√	√	√
APPLICATION	SOIT	√	√

Remarque : « √ » a cette fonction, « O » sans cette fonction.

VOGO®

GARANTIE

Reçu d'installation

Garantie	
Numéro de modèle du produit.	
Période de garantie	
Date d'achat	
Jour d'installation	
numéro de facture	
Nom du client	
Téléphone client	
Adresse du client	
Historique des services	

VOGO – Récapitulatif de la garantie (limitée à 3 ans)

1. La garantie VOGO comprend les toilettes et ses accessoires et les couvre pendant deux ans à compter du jour de l'achat.
2. VOGO ne couvre pas l'usure normale due à l'utilisation des toilettes, à une mauvaise utilisation, aux dommages causés par un accident, à un abus, à un déballage inapproprié ou à des défauts causés par le non-respect des instructions du manuel.
3. Un mauvais fonctionnement des toilettes, dû à une pression inférieure à 0,2Mpa (200Kpa) ou 2 bars, à la sortie du robinet carré, n'est pas couvert par la garantie.
4. Le fournisseur sera responsable des matériaux et des coûts convenus selon les normes de service VOGO.
5. VOGO se réserve le droit final d'interprétation.
6. Pour contacter nos services, visitez le site www.vogospain.com

VOGO ESPAGNE
Calle Platino 1, 11405 Jerez de la Frontera, Cadix · Tél. : (+34) 911 940 648 · E-mail : support@vogospain.com

VOGO®
INTELLIGENT TOILETTES